

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 37 (1990)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Programme de la 36^e assemblée des délégués de l'USPC 1990

Date	Samedi, 23 juin 1990
Lieu	Ciba-Geigy, Schweizerhalle
Rendez-vous	Cantine
Transport	Bus de Bâle CFF à Schweizerhalle ⇔ Indication: Les places de parc (Schweizerhalle) sont jalonnées

Programme

09h00 – 10h00	Arrivée des invités et des délégués Café et croissants (self-service)
09h30 – 10h15	Concert par la fanfare de l'usine
10h15	Ouverture de l'Assemblée des délégués par le Président central Prof. Reinhold Wehrle
10h20	Allocution de bienvenue du gouvernement de Bâle- campagne représenté par Willy Breitenstein, président du Grand conseil
10h30	Affaires ordinaires traitées par l'Assemblée des délégués selon l'ordre du jour séparé
11h30 env.	Accueil des délégués et des invités par le responsable des lieux, Dr. Benno Gunzinger, Direction de Ciba-Geigy, Schweizerhalle
11h40	Discours « Coopération entre la population, PE, PC et la police en cas d'accident chimique» Dr. Kaspar Eigenmann, Service de la sécurité centrale Ciba-Geigy, Schweizerhalle Dr Markus Mohler, commandant de police de Bâle-ville
12h15 ev.	Début de la partie récréative de l'Assemblée des délégués par Werner Zahn, président de la section Bâle-campagne de l'Union suisse pour la protection civile Apéritif
13h00 – 15h00	Déjeuner
15h00 – 16h00	Programme de l'après-midi à l'usine de Ciba-Geigy • visite de l'installation des eaux usées de l'usine ou • démonstration par les pompiers de l'usine

Ordre du jour de la 36^e assemblée des délégués de l'USPC

Samedi, 23 juin 1990 à Bâle

1. Election des scrutateurs
2. Procès-verbal de la 35^e
Assemblée des délégués du
9 septembre 1989 à Neuchâtel
3. Rapport annuel 1989
4. Bilan annuel 1989
 - a) du trésorier central
 - b) de la revue *Protection civile*
 - c) rapport des contrôleurs des
comptes
 - d) rapport de la commission
de contrôle de la gestion
5. Révision partielle des status
de l'USPC
6. Programme d'activités 1991
7. Projet 1991
 - a) du trésorier central
 - b) de la revue *Protection civile*
8. Elections
 - a) Président central
 - b) Elections complémentaires de
nouveaux membres du Comité
central (sous réserve de
l'acceptation du point 5 de
l'ordre du jour)
9. Demandes des sections
10. Divers

Berne, début mai 1990 US/gn

Nouveau Président central

Le Conseiller aux Etats Robert Bühler, Lucerne, se met à disposition pour occuper les fonctions de Président central de l'USPC. Avec le vote qui doit encore intervenir lors de la prochaine assemblée des délégués, il prendra la succession du Prof. Reinhold Wehrle qui a présidé l'USPC pendant plus de douze ans. En prenant ces responsabilités, le Conseiller aux Etats Bühler ne pénètre pas en terrains inconnus. En sa qualité de chef du département militaire du canton de Lucerne et membre du gouvernement lucernois, dont il a fait partie pendant douze ans, il a en effet présidé durant quatre ans à la Conférence des directeurs de la protection civile. Son élection aux Etats a eu lieu en 1989. Au cours de sa carrière professionnelle, il a occupé entre autres le poste de chef du personnel de l'administration communale de Lucerne. Robert Bühler est marié et père de quatre enfants.

Combiamento nel nostro presidio centrale

red. Il Consigliere agli Stati Robert Bühler di Lucerna ha deciso di subentrare nel corso della prossima assemblea dei delegati al prof. dott. Reinhold Wehrle come presidente dell'USPC. Il prof. Wehrle ha rivestito questa carica per circa dodici anni. Il Consigliere Bühler è senz'altro un esperto di protezione civile, in quanto nella sua funzione di direttore del dipartimento militare del cantone di Lucerna e membro del governo lucernese per dodici anni, ha presieduto per quattro anni la Conferenza svizzera dei direttori della protezione civile. Nel 1989 è stato anche eletto nel Consiglio agli Stati. Durante la sua attività professionale è stato anche capo del personale dell'amministrazione cittadina di Lucerna. Robert Bühler è sposato e ha quattro figli.